



Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою (МІОК) вітає з ювілейною датою, 20-літтям «Вісника-Ангеліафороса», Асоціацію української діаспори в Греції «Українсько-Грецька Думка», наших великих приятелів і однопумців, відданих українській справі людей, творців великих українських справ на землі Еллінів, що стала рідною для багатьох тисяч українців і прийняла їх як своїх дітей.

Вихід у світ «Вісника» – це, без сумніву, знакова подія, яка була не лише консолідуючим чинником для тисяч українок, яких доля закинула далеко від рідної землі, але й започаткувала діяльність одної з найавторитетніших українських організацій – Товариство «Українсько-Грецька Думка».

Важкий шлях становлення і розвитку цієї спільноти лише загартував, викристалізував тих, хто творить історію сучасного українства за кордоном, а значить, і самої України, невід'ємною частинкою якої ви є.

Сила організації – в її людях. Нам пощастило працювати, діяти, спілкуватися з Галиною Маслюк – незаперечним лідером, інтелектуальною, сильною, творчою, натхненною особистістю, що ніколи не опускає рук. Найважливіше, що нас єднає – це спільні цінності, духовні орієнтири, спільна мета, для якої працюємо. За нами десятки спільних заходів і зустрічей. А приїзд Галини Маслюк до МІОКу – це завжди радісна подія, наповнена глибоким змістом.

Вітаємо усіх причетних до видання і до розвитку організації, зокрема Галину Маслюк і Ліцу Патеракі, засновниць видання. Бажаємо творчих злетів! І пам'ятаймо слова Понтифіка Івана Павла II: «Є лише дві цінності, які ми можемо передати своїм дітям. Одна з них – коріння, інша – крила».

У 2017 році Міжнародному інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою виповнюється 25-ть років. Сподіваємося, що своєю скромною працею ми долучаємося до співпраці держави та діаспори та вписуємо свою окрему сторінку в історію розвитку стосунків світового українства та України за роки її незалежності.

Першопрохідцям ніколи не було легко. Не оминули труднощів і ми. На нашому шляху довелося долати різноманітні перепони, здобувати авторитет в Україні, завойовувати довір'я серед українських громад за кордоном. Винагородою для нашої щоденної наполегливої праці стало визнання, висока оцінка діяльності та вдячність



від десятків українських громад, з якими працюємо.

Завжди пам'ятаємо про засновницю нашої Інституції – Ірину Калинець, яка ще на початку 90-х, на світанку нашої державності, добре розуміла необхідність співпраці України та її діаспори – однієї з найбільших у світі. Ірина Калинець вже тоді бачила необхідність синергії, яку можна досягти, поєднуючи капітал знань та можливостей української спільноти як в Україні, так і поза її межами, що, без сумніву, засвідчило про її державницьку мудрість і далекоглядність. Адже

лише інституціалізація є тим надійним фундаментом, який може забезпечити подальший розвиток і реалізацію стратегічно важливого напрямку розвитку співпраці світового українства та України, утвердження нашої Держави у світі.

25-ть років – це багато й водночас мало...

МІОК, поза сумнівом, на різних етапах свого розвитку виконував різні завдання, адже з роками змінювалася й наша держава, і діаспора, і взаємини між ними.

На першому етапі становлення Інституту ми налагоджували контакти зі світовим українством, і цей етап уже пройдено. Згодом прийшло розуміння необхідності структурувати роботу нашого Інституту і визначити його пріоритети. Ми це зробили, і тепер ми маємо чітку структуру:

- організаційний відділ реалізує проект «Відкриймо для України українську діаспору»;
- відділ україністики, реалізуючи проект «Крок до України», створює навчально-методичне забезпечення для освітніх закладів за кордоном, першим в Україні створив портал для вивчення української мови як іноземної організує та проводить літні школи;
- відділ вивчення міграційних процесів займається проблематикою трудової міграції;
- інформаційно-видавничий відділ забезпечує підготовку до видання наших матеріалів, яких з'явилося чимало.

Нашим пріоритетом є ті, кому найважче – українці Східної Діаспори (українці пострадянського простору) та новітня хвиля еміграції.

Таким чином, чітка структура та окреслені пріоритети стали доброю основою для подальшого розвитку і вдосконалення.





Слід зазначити, що ми не просто вигадали собі ці напрями – нам дуже допомогли Конгреси «Світове українство як чинник утвердження держави Україна у міжнародній спільноті», котрі проводимо раз на два роки. Власне, поєднання теорії і практики, науковців, які займаються теоретичною роботою, практиків, громадських діячів, які безпосередньо працюють за кордоном, визначає коло проблем, якими ми займаємося.

Проте багато часу і сили нам забирають відповіді на виклики, перед якими ми опинилися.

Нам доводиться постійно переконувати представників влади про необхідність існування таких інституцій, як наша. 20-го грудня 2010 року, в

переддень Новорічних і Різдвяних свят, ми отримали офіційного листа від Міністерства освіти і науки України за підписом заступника міністра Кулікова про припинення фінансування нашого Інституту. Лише завдяки Львівській політехніці ми змогли продовжити роботу і доклали багато зусиль, щоб актуалізувати питання необхідності залучення колосального потенціалу світового українства до державотворчих процесів. Це було дуже непросто у час, коли за президента Януковича проводилася цілеспрямована політика нищення української державності і українства як такого. І, як не парадоксально, нам довелося також завойовувати довіру української діаспори





і переконувати її своєю працею, що є в Україні державні інституції, які чесно працюють на розвиток співпраці між Україною і світовим українством.

Чи не вперше в Україні ми розробили й поклали в основу нашої діяльності концепцію взаємодії держави і діаспори як двох векторів руху назустріч один одному з її конкретним програмним втіленням, що стало доброю підставою для створення та реалізації численних проектів МІОКу: «Відкриємо для України українську діаспору», «Крок до України», «Назустріч новій хвилі», «Культура єднає» та ін. Основною засадою, яку ми поклали в основу роботи, є теза: наша діяльність – це відповідь на запит. Детально вивчаємо й аналізуємо потреби світового українства. І в цьому нам дуже допомагають конгреси, конференції, круглі столи, результатом яких стало проведення перших парламентських слухань з питань світового українства та серії слухань у комітетах Верховної Ради України. Ми працюємо з провідними світовими структурами, як-от Світовий Конгрес Українців, Світова Федерація Українських Жіночих Організацій і сотнями українських громад на всіх континентах. А проведення річних нарад СКУ, СФУЖО, ЕКУ на базі МІОКу є виявом глибокої поваги і довіри до того, чим ми займаємося.

Образ кожної структури творять люди, які там працюють. Ми гордимся тим, що нам вдалося створити і розвинути колектив однодумців, чесних, сумлінних і відданих справі, якою ми щиро займаємося.

Разом нам довелося пройти складний шлях. Часто це був шлях першопрохідців. Нам дово-

дилося і доводиться боротися з невіглаством чиновників, для яких ззагалі було незрозумілим, що таке діаспора і чому важливо розвивати і зміцнювати стосунки зі співвітчизниками за кордоном – так, як це робиться у багатьох країнах світу. Ми розуміли, що причиною такого ставлення є елементарне незнання своєї історії і неусвідомлення важливості ролі світового українства, а відповідно і структур в Україні, які професійно займаються цими питаннями.

Про МІОК важко розповісти на кількох сторінках. Кому цікаво, просимо заходити на нашу сторінку: www/miok.lviv.ua

За останні роки відбулося багато подій в житті нашої держави, а значить, і в житті нашого МІОКу. Революція Гідності, війна, що змінили усіх нас. Майдан, до якого долучилися мільйони українців за кордоном, які щоденно підтримували нас морально, матеріально й організаційно. Саме у ці тривожні революційні дні стався прорив, якого ми всі чекали. З екранів телевізора країна вперше за 23 роки Незалежності почула так багато про наших співвітчизників, які жили разом з нами спільним життям.

Від імені Міжнародного інституту освіти, культури та зв'язків з діаспорою і, не маю сумніву, від мільйонів нас в Україні щиро дякую вам усім і кожному зокрема за те, що у ці надскладні для України роки ви були і є разом з нами.

Лише тому, що ви, наші брати і сестри, своєю чесною працею здобули авторитет і повагу у Греції, вас почули і почують, а, значить, почули й почують нас. Україна у ці криваві роки говорить у світі вашими голосами.

Ми усвідомлюємо, як непросто було вам організовувати євромайдани і миттєво реагувати на



наші потреби, писати листи і петиції, пікетувати. А ми тут, на нашій землі, вслухалися з завмиранням серця в інформацію про те, як у світі в унісон з нами б'ється пульс України. І від цього ми ставали міцнішими, впевненішими, безстрашнішими. Ми низько кланяємося вам, наші брати і сестри, бо світ нарешті побачив велич України, спільної для нас усіх святої землі. Побачив нашу нескореність, найкращі моральні якості.

Ми усвідомлюємо, яку складну путь нам треба ще пройти, скільки перешкод здолати. Буде дуже складно. Але ми здолаємо цей шлях, бо з нами

завжди поруч будете ви, ваша підтримка і плече брата. А ще тому, що на небі на варті України стала Небесна Сотня. А це сила – нездоланна.

Слава вам, сини і доньки України!

Слава Героям!

Слава Україні!

Ірина Ключковська,
*директор Міжнародного інституту освіти,
культури та зв'язків з діаспорою*

листопад, 2017 року м. Львів

